

# Lila Duo Seat Kit / Ensemble Siège Duo

Max 35 lb (15,8 kg)

Instructions / Mode d'emploi  
CV328



**MAXI-COSI**<sup>®</sup>  
We carry the future

## **WARNING**

**FOR THE SAFETY OF YOUR CHILD, PLEASE READ THE FOLLOWING WARNINGS AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

- Adult assembly required. **CAUTION:** Keep small parts away from children during assembly.
- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. ALWAYS** keep child in view when in stroller.
- **AVOID SERIOUS INJURY** from falling or sliding out. **ALWAYS** use seat belt. Check frequently to make sure it is secure.
- **ALWAYS** keep fingers away from moving parts, when assembling, removing or adjusting Duo Seat to prevent finger entrapment.
- **ALWAYS** use the brakes when stroller is stopped.
- **ALWAYS** remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- **NEVER** allow children to climb into the stroller unassisted. Stroller may tip over and injure child.
- This product will become unstable if the manufacturer's recommended load is exceeded.
- **DO NOT** carry additional children, goods or accessories in or on this product except as recommended in the manufacturer's instructions.
- **DUO SEAT** is only for use with children up to 35-lbs. (15,8-kg), and **WHEN SEATED**, the mid-point of the child's head is at or below the top of the seat.
- **DUO SEAT** is for use with children who can sit up unassisted, and is **NOT** recommended for newborns.
- **DO NOT** place child in Duo Seat without a child in the main seat or in the installed infant car seat.

## **MISE EN GARDE**

**POUR LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT, VEUILLEZ LIRE LES MISES EN GARDE SUIVANTES ET LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

- Doit être assemblé par un adulte. **ATTENTION:** Gardez les petites pièces hors de portée des enfants pendant l'assemblage.
- **NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE. TOUJOURS** garder l'enfant bien en vue quand il est dans la poussette.
- **ÉVITEZ LES BLESSURES GRAVES** causées par une chute ou une glissade. **TOUJOURS** utiliser la ceinture de sécurité. Vérifiez fréquemment pour vous assurer qu'elle est bien attachée.
- **TOUJOURS** garder les doigts à l'écart des pièces mobiles lors de l'assemblage, de l'enlèvement ou du réglage du Siège Duo afin d'empêcher le coincement des doigts.
- **TOUJOURS** appliquer les freins lorsque la poussette est arrêtée.
- **TOUJOURS** retirer le matériel protecteur et les sacs en plastique et les jeter avant d'assembler.
- **NE JAMAIS** permettre aux enfant de grimper dans la poussette sans aide. La poussette pourrait basculer et blesser l'enfant.
- Le produit deviendra instable si la charge recommandée par le fabricant est dépassée.
- **NE PAS** transporter d'enfants supplémentaires, de marchandises ou d'accessoires dans ou sur ce produit à l'exception de ce qui est recommandé dans les instructions du fabricant.
- **LE SIÈGE DUO** est destiné uniquement aux enfants de moins de 15,8 kg (35 lb) et **UNE FOIS ASSIS**, le milieu de la tête de l'enfant doit arriver à égalité ou sous le dessus du siège.
- **LE SIÈGE DUO** est destiné aux enfants qui peuvent s'asseoir sans aide, et **N'EST PAS** recommandé pour les nouveau-nés.
- **NE PAS** placer un enfant dans le Siège Duo si un autre enfant n'est pas assis dans le siège principal ou dans le siège d'auto installé pour bébé.



+6 M

## **! WARNING**

- **FALL HAZARD FROM TIP OVER. DO NOT** use Duo Seat without rear seat installed.

## **! MISE EN GARDE**

- **RISQUE DE CHÛTE DE BASCULER. NE PAS** utiliser le siège duo sans siège arrière installé.



Stroller sold separately. /La poussette vendue séparément.

**The following pages are intended for assembly purposes. Only use in the proper modes. / Les pages suivantes sont destinées à l'assemblage. Utilisez uniquement dans les modes d'utilisation appropriés.**

# Index / Indice

---



5



24



6



26



11



27



18



21



Frame Protector Decals / Autocollants Protecteur de Cadre

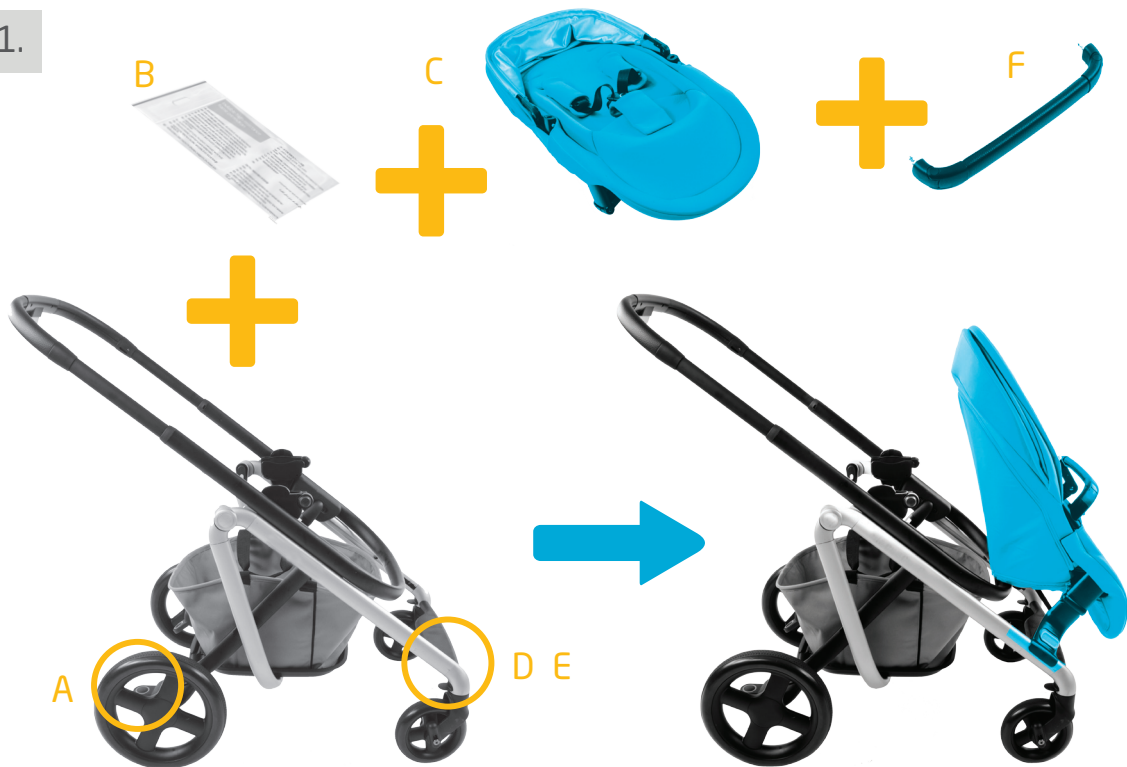


- Lay out and identify all parts.
  - Do not return this product to the place of purchase. If any parts are missing, call Consumer Care at (800) 951-4113. Or visit our website at [www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com).
  - Include the model number and manufacture date (found on the Duo Seat) and a brief description of the part.
  - Keep these instructions for future use.
- 
- Déballez et identifiez toutes les pièces.
  - Ne pas retourner ce produit au magasin. Si des pièces sont manquantes, appelez le Service à la clientèle au (800) 951-4113. Ou visitez notre site internet au [www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com).
  - Inclure le numéro de modèle et la date de fabrication (indiqués sur le Siège Duo) et une brève description de la pièce.
  - Conservez ces instructions pour utilisation ultérieure.



## Assembling / Montage

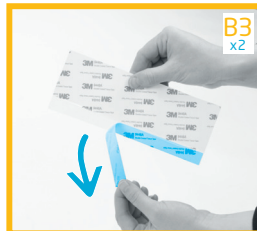
1.



# Assembling / Montage

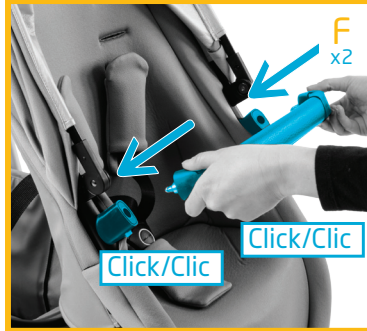
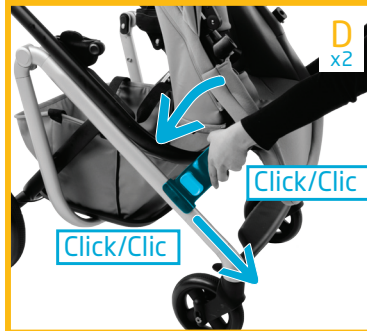


B1-B6





# Assembling / Montage

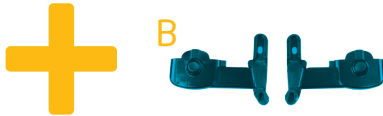




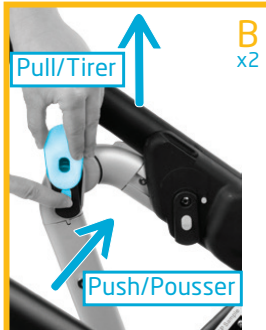
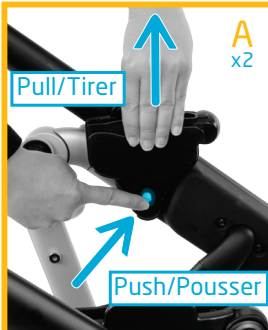
# Assembling / Montage



2.

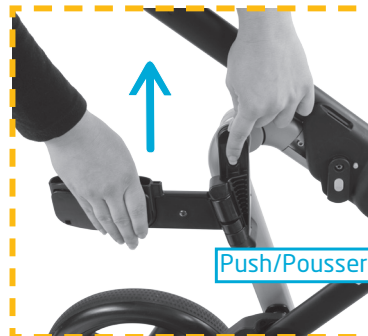
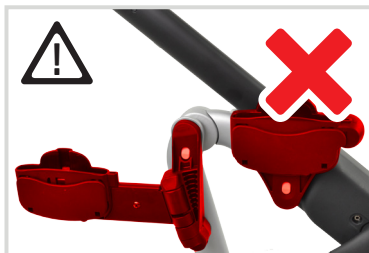


Place rearward adaptors in upper adaptor slots. Match adaptors with corresponding color indicators of stroller frame. / Placez les adaptateurs arrière dans les fentes d'adaptateur supérieures. Faites correspondre les adaptateurs avec les indicateurs de couleur correspondants sur le cadre de la poussette.





## Assembling / Montage







## Use / Usage





Mico

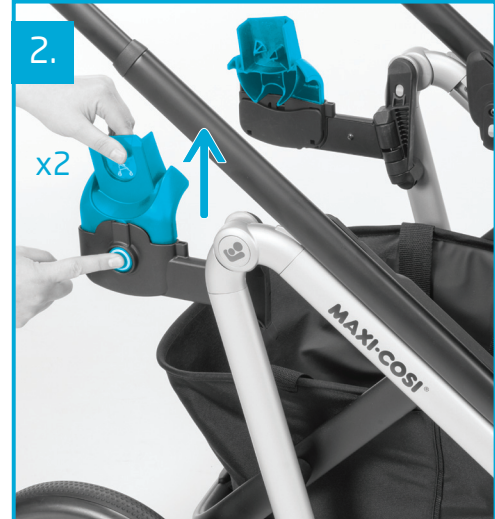


Mico infant car seat sold separately.  
/ Siège d'auto pour bébé Mico vendu séparément.

1. Slide car seat adaptors onto stroller seat adaptors.  
/ Faites glisser les adaptateurs du siège d'auto sur adaptateurs du siège de la poussette.



To Remove: / Pour enlever:





## Use / Usage







## Use / Usage

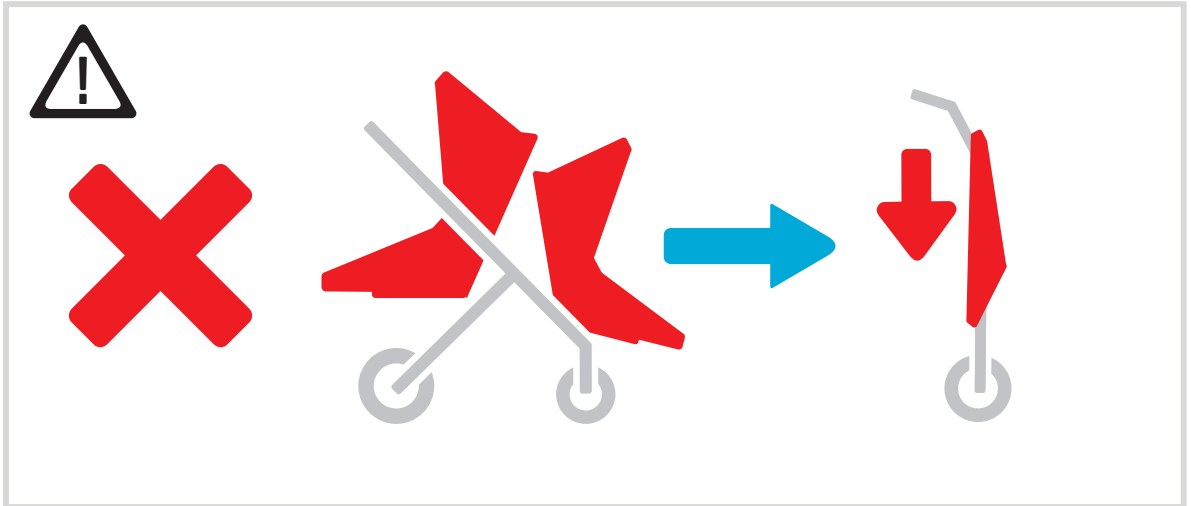
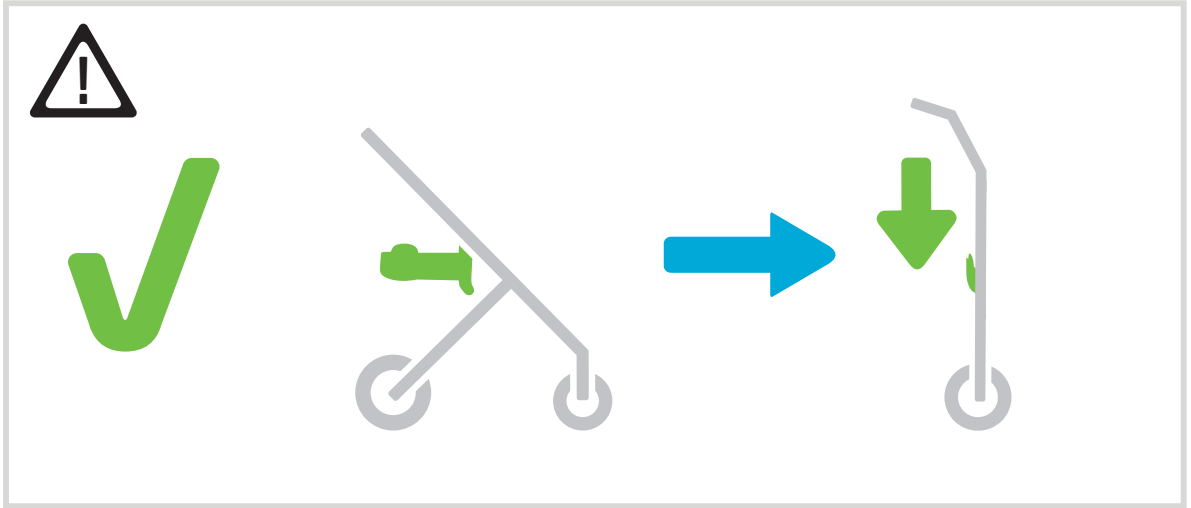








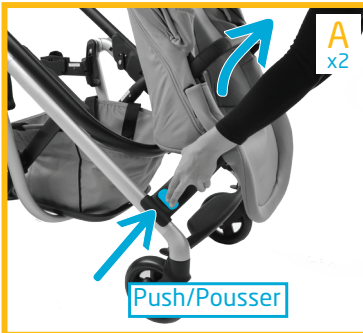
# Folding / Pliage



# Folding / Pliage



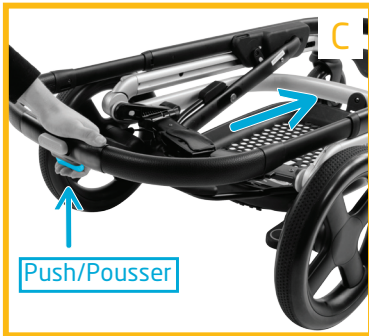
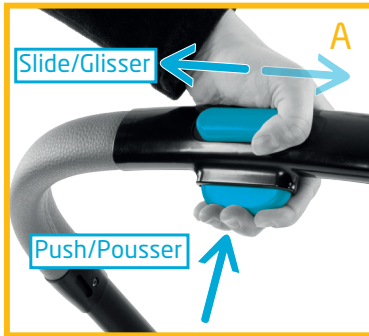
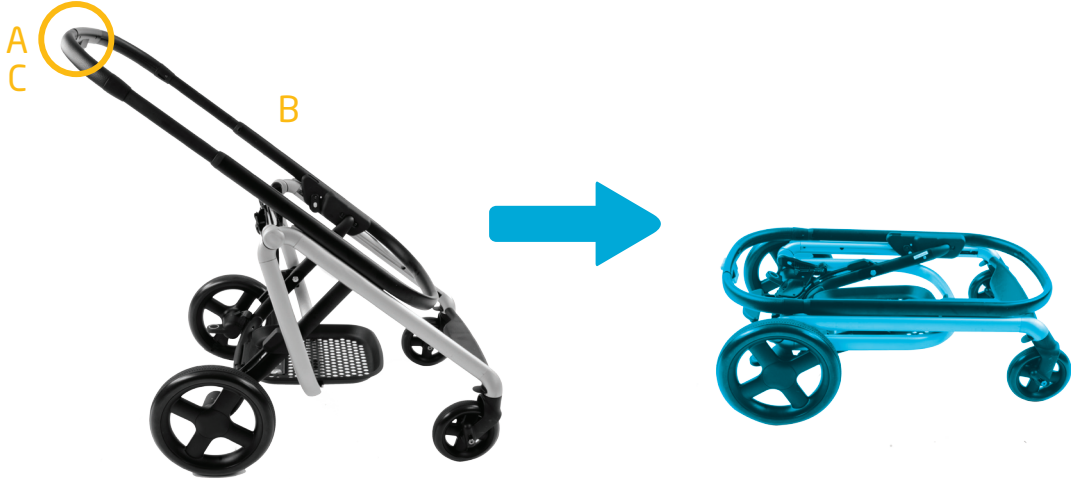
1.





## Folding / Pliage

2.





**! WARNING**

- **FALL HAZARD FROM TIP OVER. DO NOT** use Duo Seat without rear seat installed.

**! MISE EN GARDE**

- **RISQUE DE CHUTE DE BASCULER. NE PAS** utiliser le siège duo sans siège arrière installé.





## Improper Usage / Usage Impropre

### **WARNING**

- **FALL HAZARD FROM TIP OVER. DO NOT** use main stroller seat in rearward position without the Duo Seat installed.

### **MISE EN GARDE**

- **RISQUE DE CHUTE SUITE À UN BASCULEMENT. NE PAS** utiliser le siège principal de la poussette en position orientée vers l'arrière sans que le Siège Duo soit installé.





**! WARNING**

- **FALL HAZARD FROM TIP OVER. DO NOT** use the infant car seat in rearward position without the Duo Seat installed.

**! MISE EN GARDE**

- **RISQUE DE CHUTE SUITE À UN BASCULEMENT. NE PAS** utiliser le siège d'auto pour bébé en position orientée vers l'arrière sans que le Siège Duo soit installé.





# Child Installation / Installation de l'enfant

1.

**! WARNING** • For proper installation of the restraint system, make sure both anchors lay flat against the back board.  
• **NEVER** use stroller without **BOTH** restraint and crotch straps.

**! MISE EN GARDE** • Pour installer correctement le système de retenue, assurez-vous que les deux ancrages reposent à plat contre le dossier.  
• **NE JAMAIS** utiliser la poussette si les **DEUX** ceintures et les courroies d'entrejambes ne sont pas attachées.





## Child Installation / Installation de l'enfant



2.

**WARNING** • NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. **ALWAYS** keep child in view when in stroller. • **AVOID SERIOUS INJURY** from falling or sliding out. **ALWAYS** use seat belt. Check frequently to make sure it is secure. Belts must be threaded exactly as shown. • Failure to follow these instructions could result in the serious injury or death of your child.

**MISE EN GARDE** • NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE. **TOUJOURS** garder l'enfant bien en vue quand il est dans la poussette. • **ÉVITEZ LES BLESSURES GRAVES** causées par une chute ou une glissade. **TOUJOURS** utiliser la ceinture de sécurité. Vérifiez fréquemment pour vous assurer qu'elle est bien attachée. Les ceintures doivent être enfilées exactement comme montré. • Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort de votre enfant.



## Accessories Included / Accessoires Inclus

### **WARNING**

- **SUFFOCATION HAZARD:** Be sure rain shield doesn't cover child's face.

### **MISE EN GARDE**

- **RISQUE DE SUFFOCATION:**
- S'assurer que la housse contre les intempéries ne couvre pas le visage de l'enfant.



# Washing / Lavage



**Car Seat Instructions:**

- Spot clean / Nettoyez les taches
- Hand wash / Lavage des mains
- Machine wash, gentle / Lavez à la machine délicat
- Do not wash / Ne pas laver
- Do not bleach / Ne pas javelliser
- Do not tumble dry / Ne pas sécher en machine
- Do not iron / Ne pas repasser
- Do not dry clean / Ne pas nettoyer à sec

**Car Seat Cover Instructions:**

- Spot clean / Nettoyez les taches
- Hand wash / Lavage des mains
- Machine wash, gentle / Lavez à la machine délicat
- Do not wash / Ne pas laver
- Do not bleach / Ne pas javelliser
- Do not tumble dry / Ne pas sécher en machine
- Do not iron / Ne pas repasser
- Do not dry clean / Ne pas nettoyer à sec

## Replaceable Parts

- Restraint Strap Covers (2)
  - Bumper Bar
  - Adapters (2)
  - Rainshield
- To order parts call (800) 951-4113.
- Include the model number and manufacture date (found on the Duo Seat) and a brief description of the part.

## Pièces de remplacement

- Couver-Harnais (2)
  - Barre pare-chocs
  - Adaptateurs (2)
  - Habillage Pluie
- Pour commander des pièces, appelez (800) 951-4113.
- Indiquer le numéro de modèle et la date de fabrication (indiqués sur le Siège Duo) et une brève description de la pièce.

## Two-Year Limited Warranty

Dorel Juvenile Group, Inc. warrants to the original purchaser that this product (Lila Duo Seat Kit), is free from material and workmanship defects when used under normal conditions for a period of two (2) years from the date of purchase. Should the product contain defects in material or workmanship Dorel Juvenile Group, Inc., will repair or replace the product, at our option, free of charge. Purchaser will be responsible for all costs associated with packaging and shipping the product to Dorel Juvenile Group Consumer Relations Department at the address noted on the front of this document and all other freight or insurance costs associated with the return. Dorel Juvenile Group will bear the cost of shipping the repaired or replaced product to the purchaser. Product should be returned in its original package accompanied by a proof of purchase, either a sales receipt or other proof that the product is within the warranty period. This warranty is void if the owner repairs or modifies the product or the product has been damaged as a result of misuse. This warranty excludes any liability other than that expressly stated previously, including but not limited to, any incidental or consequential damages.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY FROM STATE TO STATE.

## Garantie limitée de deux ans

Dorel Juvenile Group, Inc. garantit à l'acheteur original que ce produit, (Ensemble Siège Duo Lila) est exempt de défauts de matériaux et de fabrication lorsqu'il est utilisé dans des conditions normales pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat. Si le produit présente des défauts de matériaux ou de fabrication, Dorel Juvenile Group, Inc. réparera ou remplacera le produit, à notre choix, gratuitement. L'acheteur sera responsable de tous les coûts liés à l'emballage et à l'expédition du produit au Service à la clientèle de Dorel Juvenile Group à l'adresse indiquée sur la page de couverture et tous les autres frais de transport ou d'assurance associés au retour. Dorel Juvenile Group assumera le coût de l'expédition du produit réparé ou remplacé à l'acheteur. Le produit doit être retourné dans son emballage original accompagné d'une preuve d'achat, soit d'un reçu de caisse ou toute autre preuve que le produit est dans la période de garantie. Cette garantie est nulle si le propriétaire répare ou modifie le produit ou si le produit a été endommagé à la suite d'une mauvaise utilisation. Cette garantie exclut toute responsabilité autre que celle expressément indiquée précédemment, incluant mais sans s'y limiter, aux dommages directs ou indirects.

CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, PAR CONSÉQUENT LA LIMITATION OU L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.







# Lila Duo Seat Kit / Ensemble Siège Duo

Max 35 lb (15,8 kg)

Instructions / Mode d'emploi  
CV328

©2019 Dorel Juvenile Group, Inc. (800) 951-4113 [www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com). Styles and colors may vary. Les styles et les couleurs peuvent varier. Made in CHINA. Fabriqué en CHINE. Distributed by (distribué par) Dorel Juvenile Group, Inc., 2525 State St., Columbus, IN 47201-7494. Dorel Juvenile Canada, 2855 Argentia Road, Unit 4, Mississauga, ON L5N 8G6. Importado y Distribuido en Chile por: Comercial e Industrial Silfa S.A. - San Ignacio 0201 / Parque Industrial Portezuelo Quilicura, Santiago Chile. Fono (562) 2339 9000. En Perú por: Comexa S.A. - Los Libertadores 455 - San Isidro, Lima - Perú. Fono (511) 4469014. En Centro América, Caribe y Ecuador por: Best Brands Group S.A. - Av. Balboa, Bay Mall Plaza, Planta Baja, local 9, Panamá. - Fono: (507) 300 2884. En Colombia por: Baby Universe S.A.S. - Vía 40 No. 77-29, Barranquilla, Colombia - Fono: (575) 353 1110 Importador: DJGM, S.A. DE C.V. Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle, Benito Juárez C.P. 03100 México, Ciudad de México R.F.C. DJG140305GN9 Tel. (55) 67199202 12/14/18 4358-7703

**DOREL**

[www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com)

